

Automelon + Prosomoia

PVVe / 24.12. / 5.1.

Τάδε λέγει Κύριος

Гѣ̇а̇ ГЛЛГÓЛЕТЪ ГЛ̇Е

8. hlas // plag. 4th echos

Úprava na spev (ruténsky spôsob)
// Score for singing (Ruthenian style)

- | | | |
|-----------|------------------------------------|-----------------------|
| 0. PVVe | Τάδε λέγει Κύριος τοῖς Ἰουδαίοις | (12. antif. // čas 6) |
| 1. 24.12. | Τάδε λέγει Ἰωσήφ πρὸς τὴν Παρθένον | (čas 1) |
| 2. 5.1. | Τάδε λέγει Κύριος πρὸς Ἰωάννην | (čas 6) |

Automelon

0. PVVe Τάδε λέγει Κύριος τοῖς Ιουδαίοις (12. antif. // čas 6)

Rus

Xηλ 42r, S407 151v

S408 122r, S410 135r, S411 239r, S412 151v, S414 711v, S429 521r, S431 243r, S447 234r

Pomor. Triodion 061-059 163r, 026-023 381r

Rl

J005 342r (88), J002 186r

////////////////////////////////////

Prosomoia

1. 24.12. Τάδε λέγει Ιωσήφ πρὸς τὴν Παρθένον (čas 1)

Rus

Pp 83v, S439 71r, S440 51v, S407 130v

S408 228r , S409 74r, S411 62v, S414 435v, S442 195r, Pomor Prazdniki 178

////////////////////////////////////

2. 5.1. Τάδε λέγει Κύριος πρὸς Ιωάννην (čas 6)

Rus

Pp 100v, S439 -, S440 66r, S407 142r

S408 241r, S409 97r, S411 82v, S414 460r, S442 230v

Pomor. Prazd 249

0 Τάδε λέγει Κύριος τοῖς Ιουδαίοις



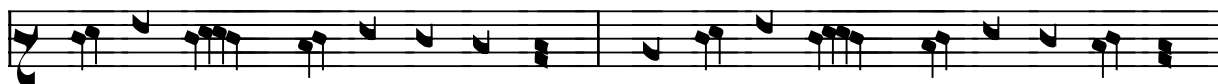
ΚΙ ΔΕ ΓΑ ΓΟ ΛΕ ΓΟ ΣΠΟ Ι Χ ΔΕ Ω



ΛΙΟ ΔΙ Ε ΜΟ Η ΥΠΟ ΣΟ ΠΚΟ ΡΗ ΒΑ



Η ΑΗ ΥΗ ΒΑ ΣΠΧ ΚΗ ;



САТ ПЦЫ БА ША ПРΟ СКТ ПН' ПРΟ КА ЖЕ НЫ Δ Ω Υ Η ΣΠΗ



ΜΑ ΚΑ ΣΑ ЦΙΑ НА ΩΔ ΡΕ ΒΟ ΣΠΑ ΒΗ



ΛΙΟ ΔΙ Ε ΜΟ Η ΥΠΟ ΣΟ ΠΚΟ ΡΗ ΒΑ



Η ΥΠΟ ΜΗ ΒΟΖ ΔΑ ΣΠΕ;



ΣΑ ΜΑ ΗΧ ΚΕ



ΣΑ ΒΟ ΔΧ Ω ΞΕ



ζα ἔ_ κε_ λο_ βή_ πι_ μα_ κο_ κρε_ σπῶ_ μα_ πρη_ γβο_ δή_ σπε



κπο_ μῶ_ νε_ περ_ πατο_ προ_ γε_ ε_ πρη_ το_ βῶ_ μο_ ἄ_ ἱα_ ρῆ_ κη_



ἡ_ πί_ η_ μα_ προ_ σλά_ βῶ_ σο_ ὦ_ ψῳ_ ἡ_ ἄ_ χῳ



ἡ_ ἄ_ ἡ_ ἄ_ ρῶ_ το_ *_ κη_ βο_ βῶ_ ηῆ_ .



* var.

κη_ βο_ βῶ_ ηῆ_ .

1 Τάδε λέγει Ἰωσήφ πρὸς τὴν Παρθένον



ΚΙ Δὲ ΓΑ ΓΟ ΛΕ̄ ἰ ὤ σιφz κz δκ̄ βκ̄



μα ρί̄ ε γπὸ δκ̄ λο σῑ ε̄



ξ̄ κε̄ β̄ πε̄ βκ̄ ζρῑ ;



νε̄ δο̄ χ̄ μκ̄ το̄ η̄ ὀγ̄ δ̄η̄ λδ̄ το̄ σᾱ η̄ ὀγ̄ μω̄ ὀγ̄ κᾱ σᾱ το̄ σᾱ



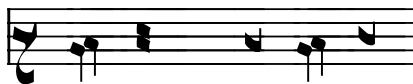
ϙ̄ πᾱ ὀγ̄ βω̄ ω̄ με̄ η̄ε̄ βκ̄ δη̄ βκ̄ο̄ ρκ̄



μα ρί̄ ε γπὸ δκ̄ λο σῑ ε̄



ξ̄ κε̄ β̄ πε̄ βκ̄ ζρῑ ;



ζᾱ ἰε̄ σᾱ μο̄ πδ̄



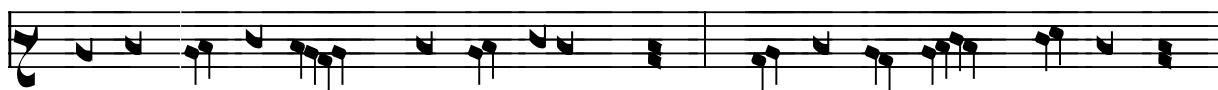
ζᾱ βε̄ σε̄ λῑ ε̄ σκ̄ορ̄β̄



ВМѢ СПШЪ ЖЕ ХВАЛІ ПИ СЪ ОУ КО РН НХ МИ ПРН НЕ СЛА Ё СІ



КПО МХ НЕ ПЕР ПАГО ОУ ЖЕ ПО НО ШЕ НІ ЧЕ ЛО ВЪ ЧЕ СКН



Њ БО Ш І Е РѢ Н ЦЕ КВЕ ІА КУ НЕ ПО РО ЧНХ



ГО СПО НГО ПЪ ПРІ Ъ Н ЧПО ВІ ДН МО Е

2 *Τάδε λέγει Κύριος πρὸς Ἰωάννην*



Κ̣Ι̣ Δ̣ ΓΛΑ̣ ΓΟ̣ ΛΕ̣ ΓΟ̣ ΣΠΟ̣ ΚΟ̣ Ι̣ Ω̣ Δ̣ ΗΧ̣



ΠΡΟ̣ ΡΟ̣ Υ̣ ΓΡΑ̣ ΔΗ̣ ΚΡΕ̣ ΣΠΗ̣ ΠΗ̣ ΜΕ̣ Η̣



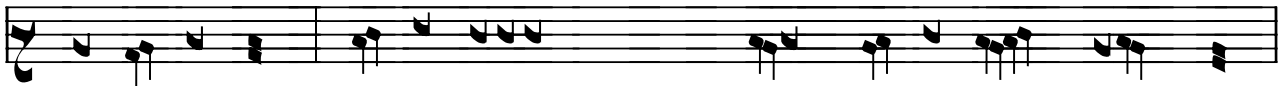
ΠΕ̣ ΒΕ̣ ΣΟ̣ ΖΑ̣ ΣΑ̣ ΓΟ̣



Η̣ ΠΡΟ̣ ΣΚ̣ ΞΙΑ̣ ΓΟ̣ ΣΑ̣ ΓΟ̣ ΒΛΑ̣ ΓΟ̣ ΔΑ̣ ΠΙ̣ ΓΟ̣



Η̣ Ω̣ Υ̣ ΞΙΑ̣ ΓΟ̣ ΣΑ̣ ΓΟ̣ ΚΣ̣



ΠΡΗ̣ ΚΟ̣ ΣΗ̣ ΣΑ̣ ΒΟ̣ ΚΕ̣ ΣΠΕ̣ ΝΟΜ̣ ΜΟΕΜ̣ ΒΕΡ̣ Η̣ Η̣ ΟΥ̣ ΣΧ̣ Η̣ ΣΑ̣



ΠΡΟ̣ ΡΟ̣ Υ̣ Ω̣ ΣΠΑ̣ ΒΗ̣ Η̣ Η̣ Η̣ ΒΟ̣



ΗΣ̣ ΠΩ̣ ΗΗ̣ ΠΗ̣ ΠΡΙ̣ Η̣ ΔΟ̣



ΠΡΩ^π Δ' ΒΣΑ ΚΧ ΓΟ,



ΠΥ ΖΚΕ ΗΕ ΘΥ^ω ΣΧ^ω ΗΝ^ω ΣΑ Ψ^ω ΗΓΟ^ω



Ψ^ω ΒΟ ΠΑ Δ' ΣΑ ΓΟ ΣΑ ΒΖ ΒΟ Δ' Δ' ΒΟ ΡΗ ΠΕ ΛΑ



ΚΗΔ' ΖΑ Π' ΜΥ Π' Ψ' ΣΑ ΠΟ ΓΧ Β' ΠΗ



ΗΖ ΒΑ^π ΛΑ Δ' ΜΙ' Ψ^ω Ε ΓΩ ΣΚ ΠΕ^ω ΗΥ ΗΚ.



ΠΟ ΔΑ Δ' ΓΑ ΚΩ ΞΕ ΛΟ ΒΚ ΚΟ ΛΓΟ ΒΕΥ^ω



ΖΗ ΒΟ ΒΚ' Γ ΗΥ .